

Sermon 信息

A Church That Christ Loves

主所愛的教會

啓示錄 Revelation 3:7–13

林崇智牧師 Pastor David Lum

啟示錄 3:7-13

7 你要寫信給非拉鐵非教會的使者，說：那聖潔、真實、拿著大衛的鑰匙、開了就沒有人能關、關了就沒有人能開的，說：

8 我知道你的行為，你略有一點力量，也會遵守我的道，沒有棄絕我的名。看哪，我在你面前給你一個敞開的門，是無人能關的。

啟示錄 3:7-13

9 那撒但一會的，自稱是猶太人，其實不是猶太人，乃是說謊話的，我要使他們來，在你腳前下拜，也使他們知道我是已經愛你了。

10 你既遵守我忍耐的道，我必在普天下人受試煉的時候，保守你免去你的試煉。

啟示錄 3:7-13

11 我必快來，你要持守你所有的，免得人奪去你的冠冕。

12 得勝的，我要叫他在我的神殿中作柱子，他也必不再從那裡出去。我又將我神的名和我神城的名，並我的新名，都寫在他上面。

13 聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，就應當聽！

Revelation 3:7–13

7 “To the angel of the church in Philadelphia write: These are the words of him who is holy and true, who holds the key of David. What he opens no one can shut, and what he shuts no one can open.

Revelation 3:7–13

8 I know your deeds. See, I have placed before you an open door that no one can shut. I know that you have little strength, yet you have kept my word and have not denied my name.

Revelation 3:7–13

9 I will make those who are of the synagogue of Satan, who claim to be Jews though they are not, but are liars—I will make them come and fall down at your feet and acknowledge that I have loved you.

Revelation 3:7–13

10 Since you have kept my command to endure patiently, I will also keep you from the hour of trial that is going to come on the whole world to test the inhabitants of the earth.

11 I am coming soon. Hold on to what you have, so that no one will take your crown.

Revelation 3:7–13

12 The one who is victorious I will make a pillar in the temple of my God. Never again will they leave it. I will write on them the name of my God and the name of the city of my God, the new Jerusalem, which is coming down out of heaven from my God; and I will also write on them my new name.

Revelation 3:7–13

13 Whoever has ears, let them hear what the Spirit says to the churches.

主所愛的教會

A Church that Christ loves

非拉鐵非教會是一個主所愛的教會

*Philadelphia Church is a church
that Christ loves*

啟Rev.3:7-13

◆ 基督對非拉鐵非教會的稱讚
‘那聖潔的，真實的，拿著大衛的鑰匙，開了就沒有人能關，關了就沒有人能開的’ 這樣說：
我知道你的行為，因為你有一點點力量，也遵守我的道，沒有否認我的名…並且知道我已經愛了你。 啟3:7-9

◆ Christ's commendation of Philadelphia church
These are the words of him who is holy and true, who holds the key of David. What he opens no one can shut, and what he shuts no one can open. I know your deeds. I know that you have little strength, yet you have kept my word and have not denied my name... and acknowledge that I have loved you. Rev.3:7-9

◆ 基督對非拉鐵非教會的期望

看哪！我已經在你面前給你一道開著的門，是沒有人能關的。看哪！從撒但的一黨，就是自稱是猶太人，其實不是猶太人，而是說謊的人中，我要使他們一些人來在你腳前下拜。我必快來！你要持守你所有的，不要讓人拿走你的冠冕。

◆ Christ's expectation of Philadelphia church

See, I have placed before you an open door that no one can shut. I will make those who are of the synagogue of Satan, who claim to be Jews though they are not, but are liars—I will make them come and fall down at your feet. I am coming soon. Hold on to what you have, so that no one will take your crown.

◆ 基督對非拉鐵非教會的期望

- 一. 踏過敞開的門，廣傳福音
- 二. 讓仇敵歸主，順服真道
- 三. 持守所信的真道和將來的冠冕

◆ Christ's expectation of Philadelphia church

- I. Walk through the open door, evangelizing
- II. Invite enemies to worship the Lord and follow Him
- III. Holding on to your Christian faith and the future crown

◆ 基督賞賜的應許

你既然遵守了我忍耐的道，我也必定保守你脫離那試煉的時候；這就是那將要臨到普天下，來試煉住在地上的人的時候。得勝的，我要叫他在我的聖所裡作柱子，他決不再出去，我也要把我的名，和我神的城的名，就是那從天上，從我神那裡降下來的新耶路撒冷，以及我的新名，都寫在他身上。

◆ Christ's promise of reward

Since you have kept my command to endure patiently, I will also keep you from the hour of trial that is going to come on the whole world to test the inhabitants of the earth. The one who is victorious, I will make a pillar in the temple of my God. Never again will they leave it. I will write on them the name of my God and the name of the city of my God, the new Jerusalem, which is coming down out of heaven from my God; and I will also write on them my new name.

◆ 基督賞賜的應許

- 一. 保守脫離試煉
- 二. 作主殿中的柱子
- 三. 有主的新名寫在上面

◆ Christ's promise of reward

- I. Keep from the hour of trial
- II. Be a pillar in God's temple
- III. Christ will write His new name on you

◆ 教會怎能蒙主所愛

- 一. 承認主的王權, 遵守主道
- 二. 要彼此相愛

◆ How to become a church that Christ loved

- I. Respect Christ's sovereignty and Obey His words
- II. Loving one another

◆ 教會怎能蒙主所愛

三. 要聖潔

四. 要真實

五. 試煉時，不否認主的名

◆ How to become a church that Christ loved

III. Walking in holiness

VI. Being real

V. Do not deny His name under trial

一. 承認主的王權, 遵守主道

耶穌進前來，對他們說：天上地下所有的權柄都賜給我了。 太28:18

因為基督必要作王，等神把一切仇敵都放在他的腳下。 林前15:25

I. Respect Christ's sovereignty and Obey His words

And Jesus came and said to them, “All authority in heaven and on earth has been given to me. Mt.28:18

For he must reign until he has put all his enemies under his feet. 1Co 15:25

一. 承認主的王權, 遵守主道

有了我的命令又遵守的，這人就是愛我的；愛我的必蒙我父愛他，我也要愛他，並且要向他顯現。 約14:21

I. Respect Christ's sovereignty and Obey His words

Whoever has **my commandments and keeps them**, he it is who loves me. And he who loves me will be loved by my Father, and I will love him and manifest myself to him.” Jn. 14:21

二. 要彼此相愛

我賜給你們一條新命令，乃是叫你們**彼此相愛**；我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。你們若有**彼此相愛的心**，眾人因此就認出你們是我的門徒了。 約13:34-35

II. Loving one another

A new commandment I give to you, that you love one another: just as I have loved you, you also are to love one another. By this all people will know that you are my disciples, if you have love for one another. Jn. 13:34-35

三. 要聖潔

惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的
祭司，是**聖潔的國度**，是屬神的子民，
要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙
光明者的美德。 彼前2:9

III. Walking in holiness

But you are a chosen race, a royal priesthood, a
holy nation, a people for his own possession,
that you may proclaim the excellencies of him who
called you out of darkness into his marvelous
light. 1Pet. 2:9

三. 要聖潔

人若自潔，脫離卑賤的事，就必作貴重的器皿，**成為聖潔，合乎主用**，預備行各樣的善事。 提前2:21

III. Walking in holiness

Therefore, if anyone cleanses himself from what is dishonorable, he will be a vessel for honorable use, **set apart as holy, useful to the master of the house, ready for every good work.** 2Tim. 2:21

四. 要真實

在神我們的父面前, 不住的記念你們因**信**
心所做的工夫, 因愛心所受的勞苦, 因盼望
我們主耶穌基督所存的忍耐. 被神所愛的
弟兄啊, 我知道你們是蒙揀選的. 帖前1:3-
4

IV. Being real

Remembering before our God and Father your
work of faith and labor of love and steadfastness of
hope in our Lord Jesus Christ. For we know,
brothers loved by God, that he has chosen you.

1Thes.1:3-4

五. 試煉時, 不否認主的名

「所以, 不要懼怕, 你們比許多麻雀還貴重！」

「凡在人面前認我的, 我在我天上的父面前
也必認他; 凡在人面前不認我的, 我在我天
的父面前也必不認他. 」 太10:31-33

V. Do not deny His name under trial

Fear not, therefore; you are of more value than
many sparrows. So everyone who acknowledges
me before men, I also will acknowledge before my
Father who is in heaven, but whoever denies me
before men, I also will deny before my Father who
is in heaven.

Mt. 10:33